



Low Odor Floor Finish / Sealer
Le fini/scellant pour planchers à faible odeur
Acabado/sellador para pisos de bajo olor

Carefree® Low Odor Floor Finish/Sealer is a versatile multi-surface, multi-maintenance floor finish/sealer that simplifies floor care programs. Low Odor finish ideal for 24 hour facilities.

CAREFREE Low Odor Floor Finish/Sealer has everything you expect from a Diversey floor finish: Built-in sealer. Easy to apply. Exceptional clarity with outstanding gloss. Easy to strip. Use on all resilient and non-resilient floors including vinyl, vinyl composition, vinyl asbestos, asphalt tile, rubber, terrazzo, slate, brick, unglazed ceramic or quarry tile, honed marble, and honed granite. Test on concrete, highly polished marble and highly polished granite for adhesion.

Coverage: 2000-2500 sq. ft. per U.S. gallon (50-60m² per liter).

Recoat Time: 30 minutes.

FOR BEST RESULTS:

- Do not dilute.
- Do not use on surfaces colder than 50°F/10°C.
- To avoid contamination, do not return unused product to original container.

NOTE: Floors will be slippery when wet or contaminated with foreign materials. Promptly clean-up spills and foreign materials. Not intended for use in outdoor areas. Meets ASTM D-2047 requirements for slip resistance.

See SDS for additional information

Undiluted Product:

This product is not classified as hazardous according to OSHA 29CFR 1910.1200 (HazCom 2012-GHS) and Canadian Hazardous Products Regulations (HPR) (WHMIS 2015-GHS).

Emergency telephone number:

1-800-851-7145 (U.S. & Canada)

FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL USE ONLY.

Le fini/scellant pour planchers à faible odeur Carefree® est un fini/scellant polyvalent multi-surfaces et multi-entretien qui simplifie les programmes d'entretien des planchers. Fini à faible odeur idéal pour les installations 24 heures sur.

Le fini/scellant à plancher à faible odeur CAREFREE a tout ce que vous attendez d'un Finition de sol diversifiée: Capacité scellante intégrée. Application facile. Clarté et lustre exceptionnels du fini. Décapage facile. Ce fini/scellant s'utilise sur tous les planchers résilients et non-résilients y compris le vinyle, la composition de vinyle, l'amiante de vinyle, les carreaux d'asphalte, le caoutchouc, le terrazzo, l'ardoise, la brique, la céramique non vernissée ou les carreaux de pierre, le marbre poli et le granit poli. Faire un test d'adhésion sur le béton et sur le marbre et le granit très polis avant toute application.

Couverture : 50 à 60 m² par litre (2 000 à 2 500 pi ca par gallon américain).

Délai entre couches : 30 minutes.

POUR DES RÉSULTATS OPTIMAUX :

- Ne pas diluer le produit.
- Ne pas l'appliquer à des surfaces dont la température est inférieure à 10°C (50°F).
- Afin d'éviter la contamination du produit, ne pas reverser la quantité inutilisée dans son contenant d'origine.

REMARQUE : Les planchers sont glissants lorsqu'ils sont mouillés ou souillés. Nettoyer rapidement les liquides renversés et les saletés. Produit non prévu pour des surfaces à l'extérieur. Antidérapant conformément à la norme ASTM D-2047.

Voir SDS pour plus d'informations

Produit Non Dilué :

Ce produit n'est pas classifié comme dangereux en conformité avec la norme 29 CFR 1910.1200 de l'OSHA (HazCom 2012 - SGH) et aux règlements canadiens sur les produits dangereux (HPR) (WHMIS 2015-GHS).

Numéro de téléphone d'appel d'urgence

1-800-851-7145 (U.S. & Canada)

POUR UTILISATOIN COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE SEULEMENT

Acabado/sellador para pisos de bajo olor Carefree® es un versátil acabado/sellador de pisos para múltiples superficies y mantenimiento que simplifica los programas de cuidado de pisos. Acabado de Bajo Olor ideal para instalaciones 24 horas.

El acabado/sellador para pisos de bajo olor CAREFREE tiene todo lo que espera de un Acabado de piso Diversey; Sellador incorporado. Fácil de aplicar. Claridad excepcional con un brillo excelente. Fácil de remover. Se usa en todos los pisos elásticos y no elásticos, incluyéndose al vinilo, composición de vinilo, asbestos de vinilo, baldosa de asfalto, caucho, terrazo, pizarra, ladrillo, cerámica sin brillo o baldosa de loseta, mármol pulido y granito pulido. Pruébalo en el concreto y el mármol muy pulido y en granito muy pulido para verificar la adhesión.

Superficie: 50 a 60 m² por litro (2000-2500 pies cuadrados por galón de Estados Unidos).

Tiempo para Volver a Cubrir: 30 minutos.

PARA OBTENER ÓPTIMOS RESULTADOS:

- No lo diluya.
- No lo use en superficies más frías de 10°C/50°F.
- Para evitar la contaminación, no vuelva a colocar el acabado no usado en el envase original.

NOTA: Los pisos que estén húmedos o contaminados con materiales extraños, estarán muy resbaladizos. Limpie rápidamente los derramamientos y materias extrañas. No está destinado parauso en exteriores.

Ver SDS para más información

El Producto No Diluido:

Este producto no está clasificado como peligroso según la Norma 29 CFR 1910.1200 de la OSHA (HazCom 2012 - SGH) y las Regulaciones de productos peligrosos (HPR) (WHMIS 2015-GHS) de Canadá.

Teléfono de emergencia

1-800-851-7145 (U.S. & Canada)

PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL ÚNICAMENTE



Patents / Brevets / Patentes
<https://www.diversey.com/virtual-patent-marking>

INGREDIENTS / INGRÉDIENTS / INGREDIENTES:

Water / Eau / Agua (7732-18-5) • Ammonium salt of modified acrylic copolymers / sel d'ammonium de copolymères acryliques modifiés / sal amoniacal de copolímeros acrílicos modificados (Proprietary/Propriétaire/Patentado) • Acrylate copolymer / Copolymère acrylate / Copolímero acrilato (Proprietary/Propriétaire/Patentado) • 2-(2-ethoxyethoxy)ethanol / 2-(2-éthoxyéthoxy) éthanol / 2-(2-etoxietoxi)etanol (111-90-0) • Propylene glycol phenyl ether / Éther phénilyque de propylène glycol / Eter fenil glicol propilínico (770-35-4) • Tributoxyethyl phosphate / Tributoxyéthyl-phosphate / Fosfato de tributoxietilo (78-51-3) • Isopropyl alcohol / Alcool isopropylique / Alcohol isopropilico (67-63-0) • Silica / Silice / Silíce (7631-86-9)

Contains 0.06% elemental phosphorus / Contient 0.06% du phosphore élémental / Contiene 0.06% fósforo elemental

For more ingredient information visit / Pour plus d'informations sur les ingrédients, visitez / Para obtener más información sobre los ingredientes del producto, visita: www.ingredients.diversey.com

DIRECTIONS / MODE D'EMPLOI / INSTRUCCIONES

READ AND UNDERSTAND LABEL AND SAFETY DATA SHEET (SDS) BEFORE USE.

LIRE ET COMPRENDRE L'ÉTIQUETTE ET LA FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ (FDS) AVANT DE L'UTILISER.

LEA Y COMPRENDA LA ETIQUETA Y LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (FDS) ANTES DE USAR.

Blockade areas to be stripped or finished. Floors will be very slippery until dry. Barrer les aires à décaper ou à recevoir une nouvelle application de fini. Les planchers seront glissants jusqu'à ce qu'ils sèchent. Corte las áreas a decapar o recubrir. Los pisos estarán muy resbalosos hasta que se sequen.

1. Strip floor, using a Diversey stripper per the instructions on the stripper label. 1. Décapez le plancher à l'aide d'un décapant Diversey en suivant les directives sur l'étiquette du décapant.

1. Remueva los productos del piso con un removedor Diversey según las instrucciones en la etiqueta del removedor.

2. Apply 2-3 uniform coats using a clean mop. 2. Appliquez 2 ou 3 couches à l'aide d'une vadrouille propre. 2. Aplique 2-3 capas uniformes usando un trapeador limpio.

3. Allow 30 minutes drying time between coats. Temperatures, humidity and ventilation may affect drying time. 3. Laissez sécher de 30 minutes entre les couches. La températures, l'humidité et la ventilation peuvent influer sur le temps de séchage. 3. Permita 30 minutos para secarse entre capa y capa. Los niveles de temperaturas, humedad y ventilación existentes pueden afectar el tiempo de secado.

MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

1. Dust mop or sweep.

1. Dépoussiérez à l'aide d'une vadrouille sèche ou d'un balai.

1. Remueva el polvo con el trapeador o barra.

2. Clean the floor with a mop or an automatic scrubber using the recommended Diversey brand cleaner according to label directions. 2. Nettoyez le plancher à l'aide d'une vadrouille ou d'une machine à pulvérisation en suivant les directives sur l'étiquette du nettoyeur Diversey recommandé.

2. Limpie el piso con un trapeador o con un fregador automático usando el limpiador de marca Diversey según las instrucciones en la etiqueta.

3. To enhance appearance, use any of the following methods: Spraybuff with a Diversey Spray Buff, a red pad and 175-1500 rpm equipment. Drybuff using a medium to aggressive pad and 1000-1500 rpm equipment. Ultra High Speed burnish using a medium to aggressive pad and 2000 rpm equipment.

3. On peut utiliser l'une des méthodes suivantes pour rehausser la beauté du fini. Polissez par vaporisation avec le poli à vaporiser du Diversey, un tampon rouge et un appareil de 175 à 1 500 rpm. Polissez à sec avec un tampon moyen à abrasif et un appareil de 1 000 à 1 500 rpm. Polissez à ultra haute vitesse avec un tampon moyen à abrasif et un appareil de 2 000 rpm.

3. Para realizar la apariencia, use cualquiera de los métodos a continuación: Pula con rocío usando el pulidor de rocío de Diversey, una almohadilla roja y equipo de 175-1500 rpm. Pula en seco con una almohadilla de mediana a agresiva y equipo de 1000-1500 rpm. Use el pulidor de ultra alta velocidad con una almohadilla de mediana a agresiva y equipo de 2000 rpm

RECOAT / RÉAPPLICATION DE FINI / RECUBRIMIENTO

1. Dust mop or sweep.

1. Dépoussiérez à l'aide d'une vadrouille sèche ou d'un balai.

1. Remueva el polvo con el trapeador o barra.

2. Clean the floor with a mop or an automatic scrubber using the recommended Diversey brand cleaner according to label directions. 2. Nettoyez le plancher à l'aide d'une vadrouille ou d'une machine à pulvérisation en suivant les directives sur l'étiquette du nettoyeur Diversey recommandé.

2. Limpie el piso con un trapeador o con un fregador automático usando el limpiador de marca Diversey según las instrucciones en la etiqueta.

3. Blockade area and apply 1-2 uniform coats of finish using a clean mop. 3. Barrer l'aire et appliquer 1 ou 2 couches uniformes de fini à l'aide d'une vadrouille propre. 3. Corte el área y aplique 1 ó 2 capas uniformes de acabado usando un trapeador limpio.

REMOVAL / DÉCAPAGE / REMOCION

1. Remove using Diversey floor stripper according to label directions.

1. Appliquez le décapant pour planchers de marque Diversey selon le mode d'emploi sur l'étiquette du produit.

1. Utilice el removedor para pisos de marca Diversey siguiendo el modo de empleo en la etiqueta.

300215967 (22/1/78)

NOTE: Read and check carefully all information, including the specifications in this box. The job will not be sent to print until final okay is received. All information contained on the label and in this box are the responsibility of the final approver.



PMS 072



PMS 5135



Black

Brand: Diversey

Product: Carefree Low Odor

Pack Size: 5 gallon BIB

Date Started: 06/14/22

Size: 11.75" x 9.375"

Product Code: 101107563

Tracking: 300215967

Replaces: new

Minimum type: 6/6

Bar Code Type: UPC-A

Coordinator: Nick Biagi

Designer: M. Gary

Revision History:

06/16/22: Add text & logos, correct product code,

add, correct text

06/27/22: Update LGHS and RTK info per new

pdfs in Kallik. TP

SAP# 1280207



8 07174 55747 3

Net Contents/Contenu net/Contenido neto

18.9 L / 5 U.S. Gal.

SKU: 101107563

The outer Die Line Color box is for bleed of labeling.